AIR 3331

3331 アーティスト・イン・レジデンス・プログラム

錦町

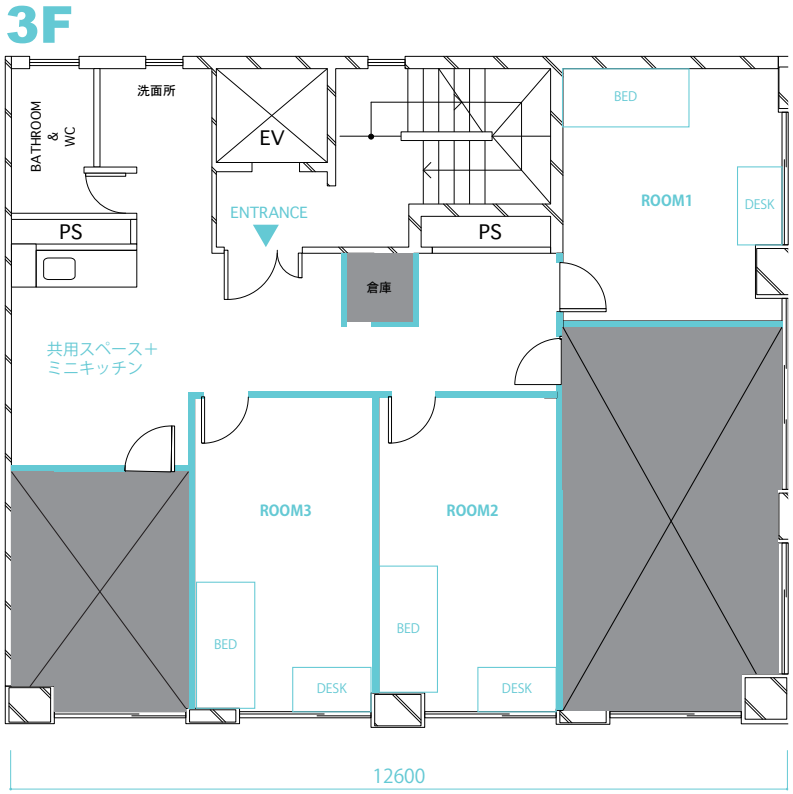
レジデンス＆
スタジオ

2015 年 6 月
オープン！

Live in the heart of Tokyo

東京でつながり、東京でつくる

新しい 3331 アーティスト・イン・レジデンス施設『錦町レジデンス＆スタジオ』を紹介します！
錦町レジデンス＆スタジオにはプライベート空間が確保できる居住スペース、多目的なスタジオ兼ギャラリー・スペースがあります。
東京の中心で世界中のアーティストと交流できる刺激的な環境です！

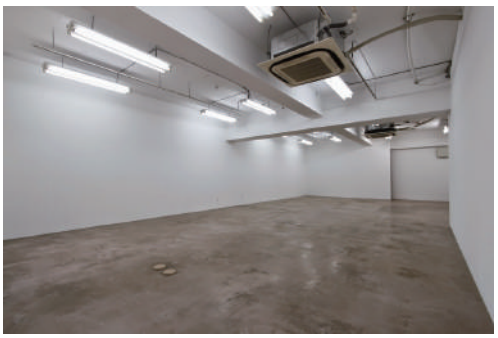


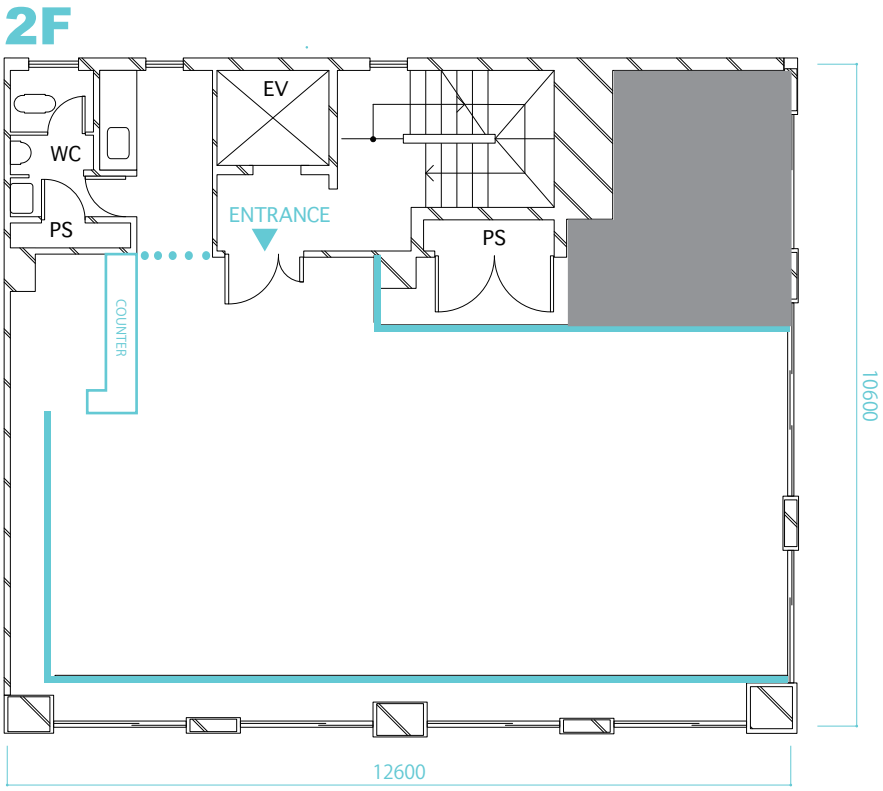
定員	3 名 (一部屋に 1 名ずつ)
面積	各部屋 14.5 ㎡程
個人スペース	インターネット回線、エアコン、机、椅子、ベッド、布団、枕、枕カバー、シーツ、ハンガーラック
共同スペース	シャワー、トイレ、洗面所、冷蔵庫、炊飯器、洗濯機、掃除機、電気ポット、自転車

Create & share in one lively space

活気ある空間で制作＆展示をする

錦町スタジオは居住スペースの真下にあり便利です！
他の滞在中クリエイターと共同で使うこのスタジオ兼ギャラリーには、新しい出会いやコラボレーションの可能性に満ちています。作品制作やリサーチプロジェクト、ミーティングを行うスタジオとして、また展示やオープンスタジオ、イベントなどの発表の場として活用できます。





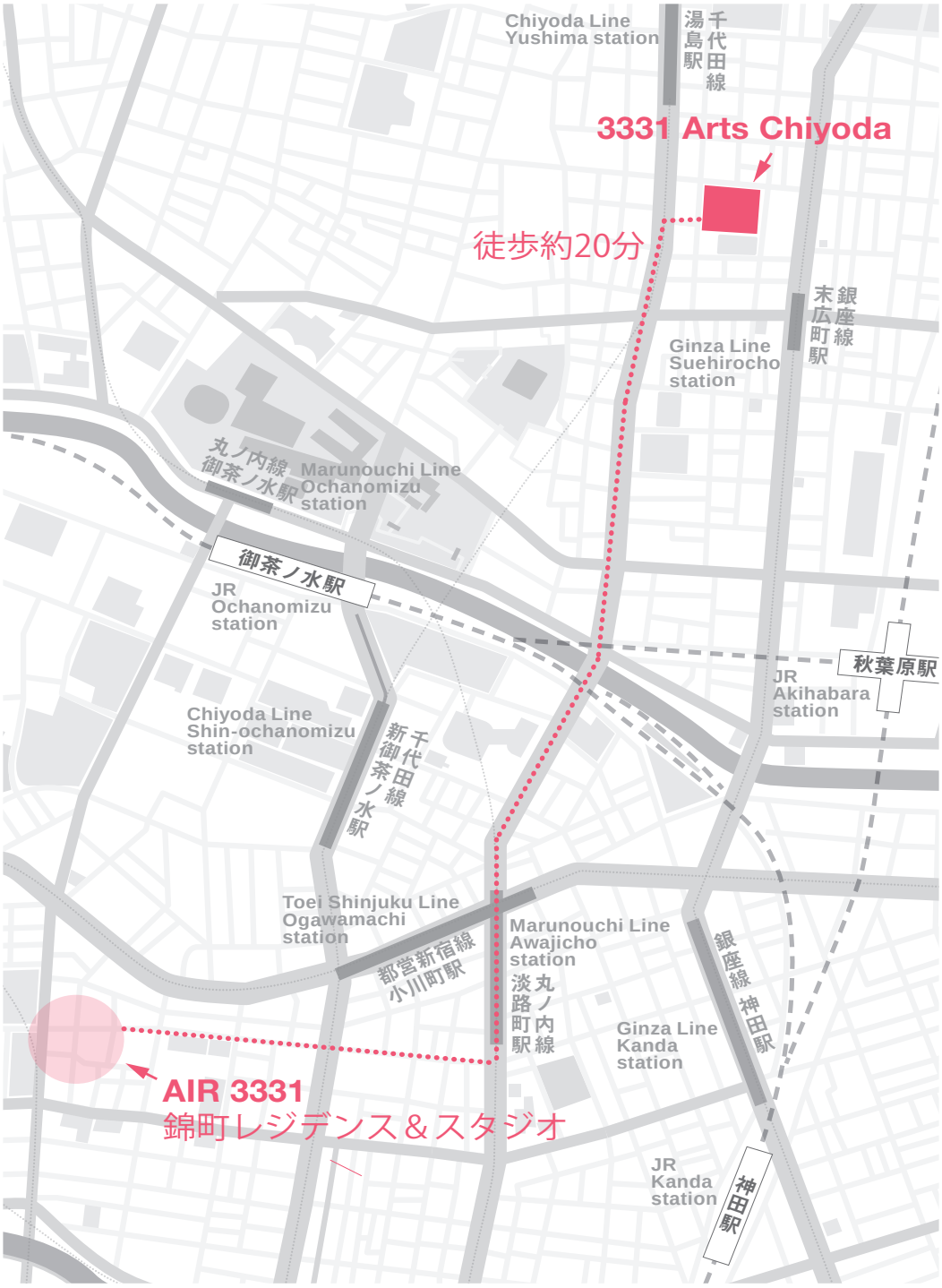
面積	115 ㎡
照明	蛍光灯、LED スポットライト（約 15 個）
電気容量	75 A
設備	インターネット回線、椅子、棚、エアコン、洗面台

※ 現在施設は建設中なため図面が変更することがあります。
施設の最新写真を 7 月上旬にウェブサイトに更新しますのでご確認下さい。

An environment ripe for inspiration

イマジネーションを刺激する環境

錦町レジデンス＆スタジオがある神田は東京の中心に位置し、世界でもっとも文化的に多彩な都市と言えるでしょう。東京の重要なアートシーンや3331 Arts Chiyodaにもアクセス良好で、様々な文化施設や歴史的なスポットにも徒歩圏内です。



神田！

神田川周辺には神田明神や湯島聖堂など、江戸時代から続く文化が存在しています。

散策、発見！

古本街の神保町では、昔から周辺の大学生に親しまれてきた本屋、
楽器店、喫茶店、飲食店などが多く存在しています。

ディープ・カルチャー

3331 Arts Chiyoda からはサブカルチャーを発信する巨大電気街秋葉原や
アメヤ横丁、上野公園の国立博物館・美術館へ気楽に足を運べます。

歴史！

歴史的建造物である皇居や東京駅、多くのギャラリーが点在する
銀座にも近いです。

Support to realize your project

プロジェクトを遂行するためのサポート

滞在者をサポートする 3331 Arts Chiyoda スタッフたちの多くは、自身も表現活動を行うアーティストです。彼らの経験に基づいたアドバイスを提案し、生活に必要な身近な情報から、資材の調達、制作に必要なリサーチなど、滞在期間を充実させるために柔軟にサポートします。3331 Arts Chiyoda のネットワークを通じて東京のアートシーンとつながることも可能です。

Networking Party

錦町スタジオでは様々なパーティーを開催することで滞在者と 3331 Arts Chiyoda のスタッフやギャラリストの交流の場を設けます。また、レジデンス滞在アーティストは滞在中に出会った人々をパーティーに招待し、ネットワークを広げる事が出来ます。

PR Support

滞在アーティストのイベントやリサーチを多くの人に知ってもらう為に 3331 Arts Chiyoda のサイトやメールマガジンなどで PR します。また、フライヤーの制作などのお手伝いもします。

Event Translation

活動のプレゼンテーションや、トークイベントなど、滞在期間中開催するイベント 1 回まで、無料で通訳を依頼することができます。ただし無料通訳は英語に限ります。（2 回目以降の通訳は有料になります）

Photo Support

3331 Arts Chiyoda では、各種イベントなどが行われる際にアーカイヴとして記録写真を撮影しています。希望時には写真データを渡すことが可能です。

Workshop/Event Support

地域コミュニティや学校と連携したワークショップや様々なイベントを開催出来るよう 3331 Arts Chiyoda はサポートします。（ワークショップ開催に関する材料費はアーティスト負担となります）

Volunteer Support

3331 Arts Chiyoda では、滞在アーティストのプロジェクトをより多くの人に知ってもらう為にボランティアの方々に協力をお願いする事も出来ます。

滞在 + 制作 + 発表 + 3331 サポート

プラン	定員	費用	Note
個人スペース （3 階）	1 名	200,000 円／ 4 週間	2 階シェアスタジオ／ギャラリーと基本的なサポートを含む （1-3 ヶ月滞在可能）
3331 Gallery	—	80,000 円／ 1 週間 13,000 円／ 1 日	3331 Arts Chiyoda 施設内の 1 階展示ギャラリーの使用 ＊ 利用日程 / 企画内容 -- 要確認 ＊ 利用日数は搬入設営・撤去日を含む
3331 イベントスペース	—	ご相談ください	3331 Arts Chiyoda 施設内のイベントスペース ＊各スペース面積 / 料金は要確認 ＊ 利用日程 / 展示企画の要確認 ＊ 利用日数は搬入設営・撤去日を含む
その他 サポート	—	ご相談ください	フライヤー制作及び宣伝、設営及びリサーチのアシスタント、ツアーガイド等、滞在中に必要に応じてサポートいたします。

＊同日程に滞在する他アーティストがいる場合は、2 階部はシェアスタジオになります

＊表示料金価格は全て消費税込みの料金となります